



Domande frequenti

Attestazione della conoscenza della lingua e cultura locale

Secondo una delibera della giunta provinciale, a partire dal 2023 i cittadini e le cittadine provenienti da paesi non-UE che desiderano beneficiare delle prestazioni aggiuntive “assegno provinciale al nucleo familiare”, “assegno provinciale al nucleo familiare +” e “assegno provinciale per i figli” devono dimostrare conoscenze linguistiche e della società e cultura locale.

1. Per quale motivo è stato introdotta questa misura?

Poiché la conoscenza della lingua e della cultura locale sono strumenti indispensabili per integrarsi nella comunità di accoglienza e per facilitare la convivenza, si auspica che questa misura incentivi l'apprendimento di una delle due principali lingue locali e aiuti a comprendere la storia e la complessità della realtà altoatesina.

2. Sono coinvolti i cittadini e le cittadine di tutti i paesi europei?

La nuova misura non si applica ai cittadini e alle cittadine dei 27 stati membri dell'Unione Europea. Lo stesso dicasi per cittadini e cittadine provenienti da un paese dell'area SEE (Spazio economico europeo), cioè Norvegia, Islanda e Liechtenstein, e dalla Svizzera (sulla base di accordi bilaterali con l'UE).

3. Questa misura riguarda anche le coppie costituite da un/a cittadino/a italiano/a o di un paese della Comunità Europea?

Se la persona che presenta la domanda è cittadino/a italiano/a, di un paese UE, di uno stato dello Spazio economico europeo (SEE) o della Svizzera, allora non è necessario che il/la partner attesti le conoscenze linguistiche e culturali.

4. Quale tipo di permesso di soggiorno esonera dal dover dimostrare la conoscenza linguistica?

Il permesso di soggiorno di lungo periodo emesso dopo il 1 gennaio 2012, poiché da questo momento in poi è diventato necessario superare un esame di lingua italiana A2 per conseguire il permesso di soggiorno di lungo periodo UE.

5. Ho frequentato un corso di italiano o tedesco. È sufficiente come prova per la conoscenza della lingua?

Il corso di lingua frequentato viene riconosciuto ai fini della conoscenza linguistica se si tratta di un corso di livello almeno A2 e se sull'attestato di partecipazione è indicato che la persona può frequentare un corso di livello superiore (almeno B1).

6. Come e dove ci si può iscrivere all'esame orale di lingua italiana o tedesca di livello A2?

Informazioni su come iscriversi all'esame e sulle date dei prossimi esami trova sul nostro sito www.provincia.bz.it/convivere.



7. Dove si svolge l'esame orale di lingua? Quanto tempo dura?

L'esame orale di lingua tedesca o italiana di livello A2 si sostiene presso il Servizio esami di bi- e trilinguismo a Bolzano. La durata dell'esame per ogni persona è di 10 minuti circa.

8. Devo aver già completato il corso di lingua e società al momento della richiesta dell'assegno provinciale per i figli, dell'assegno familiare provinciale o dell'assegno familiare provinciale+?

Al momento della presentazione della domanda è sufficiente presentare l'iscrizione ai corsi, che devono però essere completati entro 12 mesi dalla presentazione della domanda.

Lo stesso vale per l'esame orale di lingua italiana o tedesca da sostenere presso il Servizio esami di bi- e trilinguismo.

Se non si riesce a conseguire entro 12 mesi il livello A2 di conoscenza linguistica, nonostante la frequenza del corso di lingua, è possibile continuare a frequentare tale corso fino al raggiungimento del livello auspicato.

9. I corsi di lingua livello A2 e i corsi su società e cultura locale sono aperti solo a chi intende richiedere le prestazioni provinciali aggiuntive?

I corsi di cultura e società locale sono aperti a tutte le persone interessate.

I corsi gratuiti di lingua sono aperti solo a cittadine e cittadini provenienti da Paesi non-UE e maggiori di 16 anni.

10. Dove si svolgono i corsi di cultura?

I corsi di cultura possono essere organizzati in tutte le località della provincia. Le agenzie di educazione permanente CLS-Consortio Lavoratori Studenti, KVV Bildung e Urania Meran (per i contatti vedi sulla pagina web) informano sui corsi in partenza nei diversi comprensori e possono organizzare ulteriori corsi per un minimo di 5 partecipanti.

Ulteriori informazioni:

Servizio di coordinamento per l'integrazione

coordinamento-integrazione@provincia.bz.it

www.provincia.bz.it/convivere

Tel. 0471 413390